



## *Jegyzőkönyv*

*Készült Pilisszentiván község Német Nemzetiségi Önkormányzatának  
2024. november 22-én 9.00 órakor megtartott üléséről*

### *Jelen vannak:*

<i>Dr. Mirk Mária</i>	<i>elnök</i>
<i>Török-Marlók Jessica</i>	<i>alelnök</i>
<i>Radnai Tamás</i>	<i>képviselő</i>
<i>Szulimán-Koczó Dóra</i>	<i>képviselő</i>
<i>Kreisz Anett</i>	<i>képviselő</i>

### *Meghívottként jelen:*

<i>Richolm Erik</i>	<i>polgármester</i>
<i>Geiselhardt Anett</i>	<i>gazd. ov.</i>
<i>Huszticsné Sz. Ildikó</i>	<i>pénzügyi ea.</i>
<i>Kepler Adrienn</i>	<i>vendég</i>

### **Dr. Mirk Mária**

**Köszönti a megjelent képviselőket, megállapítja, hogy az ülés öt fővel határozatképes és tárgyalásra javasolja a napirendi pontokat a meghívóban szereplő sorrend szerint.**

A napirendek tárgyalása előtt megkéri Geiselhardt Anett gazdálkodási osztályvezetőt és Huszticsné Szöts Ildikó pénzügyi előadót, hogy a pénzügyekkel, számlákkal kapcsolatos tudnivalókat mondják el a képviselőknek, illetve megkéri Kreisz Anettet, hogy vállalja a Nemzetiségi Önkormányzat pénzügyeivel kapcsolatos feladatok összefogását.

### **Geiselhardt Anett**

Tájékoztatja a képviselőket a készpénzben felvehető ellátmánnyal kapcsolatos tudnivalókról. Elmondja, hogy az ellátmány összege általában 300.000.- forint, ami 30 napig lehet kint adómentesen. Ha a 30 nap letelte után nem számolnak el az ellátmány összegével, SZJA-t kell fizetni utána. Felhívja



a figyelmet, hogy a képviselők csak készpénzzel, saját bankkártyájukkal nem rendezhetik az ellátmányból vásároltakat.

### **Huszticsnó Szóts Ildikó**

Elmondja, hogy a 300.000.- forint nem fix összeg, rugalmasan változtatható annak megfelelően, hogy az adott hónapban mennyi költség várható, illetve felhívja a képviselők figyelmét, hogy az önkormányzat felmerülő költségeit átutalással is rendezhetik, ebben az esetben díjbekérő vagy előleghátralék kerül kiállításra, ami alapján a Hivatal teljesíti az utalást, majd végösszeg kiállítását követően történik az elszámolás. Azzal a kérelemmel fordul még a képviselőkhöz, hogy amennyiben várhatóan az adott hónapban nagyobb költség fog felmerülni, 1-2 héttel korábban mindenképp jelezzék, hogy legyen ideje a bankban felvenni a szükséges mennyiségű készpénzt.

### **Geiselhardt Anett**

Javasolja a képviselőknek, hogy kalkuláljanak mindig előre az adott hónapra a tervezhető kiadások tekintetében, például egy rendezvény esetében mennyi készpénzre lesz szükség és mekkora összegek kerülnek majd átutalásra. Elmondja, hogy excel táblában szükséges vezetni a havi ellátmány összegéről szóló kimutatást, ezt kell leadni Huszticsné Szóts Ildikónak.

Tájékoztatja a képviselőket, hogy abban az esetben, ha nem számlaképes személytől akarnak valamit vásárolni, adás-vételi szerződéssel lehetséges szabályosan lebonyolítani az ügyletet. Elmondja még, hogy a pénzügyekkel kapcsolatban dr. Mirk Mária elnök, akadályoztatása esetén Török-Marlók Jessica alelnök rendelkezik aláírási jogosultsággal.

Az éves költségvetéssel kapcsolatban elmondja, hogy az éves programterv összeállítása az elsődleges, az első 4 hónapot célszerű lenne mindenképp megtervezni, utána a tartalék terhére történhet átcsoportosítás, eredeti előirányzatból rendezhetőek pl. a bérek.

Tájékoztatja a képviselőket a nemzetiségi önkormányzat várható bevételeiről, amely a BGA-tól kapott működési támogatásból, feladat alapú támogatásból és a helyi önkormányzat támogatásából áll.

### **Richolm Erik**

Praktikusnak tartaná, ha az ülések elején tárgyalná a nemzetiségi önkormányzat a pénzügyi jellegű témákat Geiselhardt Anett vagy Huszticsné Szóts Ildikó jelenlétében, így az esetlegesen felmerülő szakmai kérdésekre azonnal válaszolni tudnának. A közmeghallgatással kapcsolatban felajánlja, hogy összeállít egy prezentációt a fontosabb témákkal.

## ***1-2. napirendi pont: 2025. évi programterv és a 2025. év költségvetése***

### **Dr. Mirk Mária**

Javasolja, hogy Anett kérésének megfelelően, az év első 4 hónapja legyen részletesen megtervezve. Elmondja, hogy 2025. január 15-ig kell a költségvetési igényt leadni a képviselő-testület felé, 2025. január 30-ig pedig a BGA-s támogatásokkal kell elszámolni.

Elmondja, hogy kiemelt figyelmet szeretne fordítani a programok szervezése során arra, hogy azok a lakosság igényeihez igazodjanak, enne kapcsán említi például, hogy lenne igény sváb nyelvű „ringató”, mondókázós foglalkozásra a kismamák körében.

Január hónapban várható rendezvény a hangverseny, amit minden évben a zenekar szervez. Illetve ebben a hónapban szokott a német nyelvű szentségimádásra sor kerülni.



Februárban a farsangi bál esedékes, a nemzetiségi önkormányzat szervezésében.

### **Szulimán-Koczó Dóra**

Megköszöni képviselőtársainak a „megkésétt” búcsúbállal kapcsolatban a szervezésben és díszítésben nyújtott segítséget, de felhívja a figyelmet, hogy a későbbiekben más megoldást kell kitalálni a bál utáni elpakolásra, illetve javasolja, hogy a későbbiekben a feladatok szervezésében egy felelős legyen, aki leosztja az egyes feladatokat a képviselőtársaknak, mert egy embernek egy-egy esemény szervezése nagyon megterhelő feladat.

A februári programmal kapcsolatban a farsangtemetés felidézését támogatja, erre a rendezvényre javasolja az aula kibérlését, mert ez kevesebb idő, mint a búcsúbál, amely alkalmából célszerűbb az évi egy ingyenes lehetőség kihasználása.

A szentségimádás szervezését vállalja.

### **Radnai Tamás**

Javasolja, hogy a környékbeli iskolák körében lehetne a diákoknak meghirdetni, hogy a bál utáni pakolást közösségi szolgálat teljesítéseként leigazolják nekik.

### **Török-Marlók Jessica**

Vállalja a farsangtemetés szervezését.

### **Dr. Mirk Mária**

Februárra lehetne esetleg disznóvágás témában filmvetítés, hurka-kolbász kóstolóval és beszélgetés a témában, erre 150.000.- forinttal terveznek. Az esemény dátumát február 8-ára javasolja. A filmhez vállalja egy kvíz összeállítását.

### **Radnai Tamás**

Vállalja a szervezést.

### **Szulimán-Koczó Dóra**

Április 24-én, délután betelepülési megemlékezést szervezhetnének, ennek vállalja a szervezését, a program költsége tekintetében 50.000.- forinttal terveznek.

Április 30-a a májusfaállítás, szintén a nemzetiségi önkormányzat szervezi.

### **Keppler Adrienn**

Vállalja a májusfaállítás szervezését.

### **Dr. Mirk Mária**

Javasolja a 300 éves betelepülési emlékműhöz egy kiegészítő tábla elhelyezését, ami leírja, hogy mi az és miért van ott, az április 24-i programra javasolja elkészíteni.

Elmondja, hogy húsvét kapcsán, nagypéntek délutánján a német nyelvű keresztút szervezését vállalja. Kitér a főzőtanfolyamok dátumaira is: várhatóan március, május, szeptember és december hónapokban szervezi, 30.000.- forinttal terveznek alkalmanként.

### **3. napirendi pont: 2025. évi pályázati lehetőségek**



### **Radnai Tamás**

Vállalja, hogy figyelemmel kíséri az esetlegesen szóba jöhető pályázati lehetőségeket és tájékoztatja ezekről a nemzetiségi önkormányzat tagjait.

#### **4. napirendi pont: Jubileumi előadássorozat megjelentetése könyv formájában**

##### **Dr. Mirk Mária**

Elmondja, hogy a Helytörténeti Egyesület szeretne megjelentetni egy monográfiát a faluról, szerinte fejezetekre kéne osztani és megkeresni azokat az embereket, akik szóba jöhetne egy-egy téma kapcsán és akik részletesen kidolgoznák azt.

Javasolja, hogy a jubileumi előadássorozat írott formában az NNÖ gondozásában jelenjen meg.

##### **Radnai Tamás**

Véleménye szerint a Szentiváni Újságban megjelentethetnének ezekből az előadásokból egy-egy rövidített, kedvcsináló verziót, QR kóddal pedig el lehetne érni a Pilis TV adott előadásról felvett tartalmát.

##### **Szulimán-Koczó Dóra**

Vállalja, hogy a következő képviselő-testületi ülésen megkérdezi, lenne-e lehetőség a Szentiváni Újságban ilyen cikk megjelentetésére.

#### **5. napirendi pont: Nemzetiségi viselet az NNÖ tagjainak**

##### **Dr. Mirk Mária**

Minél előbbi döntést javasol, hiszen már csak az anyag kiválasztásáról szóló döntés szükséges a ruha elkészüléséhez. Javasolja, hogy egy megbeszélés időpontban menjenek el együtt a varrónőhöz.

#### **6. napirendi pont: A MúzeumDigitárhoz való csatlakozás (Egybe írva a cég neve, így szerepel a wikipédiában is.)**

##### **Dr. Mirk Mária**

Tájékoztatja a nemzetiségi képviselőket az előzményekről, elmondja, hogy 250.000.- forint a Digitárhoz való csatlakozás egyszeri belépési díja, majd ezt követően évente 180.000 forint a tagság. A helytörténeti egyesület belép, az ő gyűjteményük egyik alkönyvtára lehetne a tájház leltári állománya.

##### **Radnai Tamás**

Javasolja, hogy a helytörténeti egyesület rendezze a szolgáltatás díját és az NNÖ támogatás formájában adja vissza annak egy részét. Ennek mértéke szerinte 50.000.- forint legyen, majd évi 20.000 támogatást javasol, mely a nemzetiségi önkormányzat részvállalása az éves tagsági díjból.

A képviselők nyílt szavazással a hatodik napirend ügyében 4 igen szavazattal és 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozzák:



57/2024.(XI.22.) sz.

## H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata akként határoz, hogy a Helytörténeti Egyesület javára egyszeri, 50.000.-forintos, illetve további, évenkénti 20.000.-forintos támogatást ad a Múzeum Digitárhoz való egyszeri csatlakozási és az évenkénti tagdíjból való részvállalás céljára.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerű

### 7. napirendi pont: Aktualitások, egyebek

#### **Dr. Mirk Mária**

Felveti, hogy igény esetén szervezhető lenne a Blickpunkt fotókiállítása a községben, az április 24-i betelepülési megemlékezés alkalmára megfelelő lenne.

Török-Marlók Jessica

Vállalja a szervezést.

Dr. Mirk Mária

Felhívja a figyelmet, hogy a gyertyagyújtások alkalmával a hangosítás az NNÖ feladata.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a hetedik napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

58/2024.(XI.22.) sz.

## H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata egy mikrofon és a hozzá tartozó mikrofonállvány megvásárlására 80.000.-forintot költségvetésében elkülönít.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerű

**Török-Marlók Jessica távozik az ülésről, így a jelenlévő képviselők száma 4 fő.**

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a hetedik napirend ügyében egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:



59/2024.(XI.22.) sz.

### H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a német nyelvű adventi gyertyagyújtások fellépőinek ellátására a két alkalomra összesen 40.000.- forintot költségvetésében elkülönít.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerű

#### **Dr. Mirk Mária**

A közmeghallgatással kapcsolatban felhívja a figyelmet, hogy jövő hét folyamán aktuális a meghívók megküldése, a plakátok elkészítése.

#### **Radnai Tamás**

Vállalja a címzettek listájának elkészítését, a plakát és meghívók megtervezését, elkészítését.

#### **Dr. Mirk Mária**

Az előkarácsonnyal kapcsolatban elmondja, hogy a korábbi években német imakönyvből énekeltek, a program „batyus” programként lett meghirdetve, tehát mindenki hozott egy kevés süteményt magával. Szerinte ez a gyakorlat megmaradhatna az idejében is, esetleg forral borral, teával lehetne készülni.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a nyolcadik napirend ügyében egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

60/2024.(XI.22.) sz.

### H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi előkarácsony alkalmára, a vendégek ellátására, 50.000.-forintot költségvetésében elkülönít.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerű

#### **Dr. Mirk Mária**

Felveti, hogy Richolm Erik ötlete alapján szervezhetnének egy beszélgetős délutánt abból az alkalomból, hogy az idejében 30 éves lett a nemzetiségi önkormányzás, ugyanis 1993-ban fogadták el a nemzetiségi törvényt, majd 1994-ben volt az első választás. Javasolja az eseményt még december folyamán megvalósítani.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a hetedik napirend ügyében egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:



61/2024.(XI.22.) sz.

## H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. december 10-én, 17:30 órakor a nemzetiségi önkormányzás 30. évfordulója témájában beszélgetős délután megtartását határozza el.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerű

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a hetedik napirend ügyében egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

62/2024.(XI.22.) sz.

## H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2024. december 10-én, 17:30 órakor tartandó, a nemzetiségi önkormányzás 30. évfordulója témájában megrendezésre kerülő programra, a vendégek ellátására, költségvetésében 20.000.- forintot elkülönít.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerű

### Szulimán-Koczó Dóra

Javasolja a Tájház gondnokának kérdését minél előbb megoldani.

### Richolm Erik

Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Tájház közösségi terei elkészültek.

*Miután az ülésen több napirend, hozzászólás, kérdés, bejelentés nem volt, Dr. Mirk Mária elnök az ülést 11.35 órakor bezárta.*

*Dr. Mirk Mária*  
Dr. Mirk Mária  
elnök



*Török-Marlók Jessica*  
Török-Marlók Jessica  
jegyzőkönyv-hitelesítő

